

SHEMA, LECHA, ROMMEMU

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד

She-ma' yis-ra-el' Adonai E-lo-hei'-nu, Adonai e-chad'
hear, listen Israel Adonai (is) G-d our, Adonai (is) One

אֶחָד (הוּא) אֱלֹהֵינוּ גָדוֹל אֲדוֹנֵינוּ ,

E-chad' E-lo-hei'-nu , ga-dol' A-do-nei'-nu ,
One (is) G-d our , great (is) Ruler, Judge, Possessor our,

קְדוֹשׁ (וְנוֹרָא) שְׁמוֹ .

ka-dosh' (ve-no-ra')* she-mo'.
holy (and awesome) (is) name His

*added on Hoshanah Rabbah

גְּדֻלּוֹ לֵי אֲתִי וְנִרְוִמְמָה

Gad-lu' la-do-nai' i-ti' u-ne-ro-me-mah'
make great* to Adonai with me and we will exalt

שְׁמוֹ יַחְדָּו .

she-mo' yach-dav'.
name His together.

לְךָ , יְיָ , הַגְּדֻלָּה וְהַגְּבוּרָה

Le-cha', Adonai , ha-ge-du-lah' ve-ha-ge-vu-rah'
to You , Adonai (is) the greatness and the power

וְהַתְּפִאֲרָתְךָ וְהַיְצִיחַ , וְהַהוֹד ,

ve-ha-tif-e'-ret
and the glory

ve-ha-ne'-tsach
and the endurance in time

ve-ha-hod' ,
and the beauty ,

כִּי כֹל בְּשָׁמַיִם וּבָאָרֶץ , לְךָ יי

ki chol ba-sha-ma'-yim
for all inthe heavens

u-va-a'-rets ,
and in the earth,

le-cha' Adonai
to You Adonai

הַמַּמְלָכָה וְהַמְתַּנְשֵׂא לְכֹל לְרֹאשׁ .

ha-mam-la-chah'
the kingship, sovereignty

ve-ha-mit-na-se'
and the exaltation

le-chol'
for all

le-rosh' .
for head, leader

רוֹמְמוֹ יי אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַדָּם

Ro-me-mu'
Be exalted

Adonai

E-lo-hei'-nu
G-d our

ve-hish-ta-cha-vu'
and bow down

la-ha-dom'
to the footstool

רַגְלָיו , קְדוֹשׁ הוּא . רוֹמְמוֹ יי אֱלֹהֵינוּ ,

rag-lav' , ka-dosh' Hu .
feet His holy (is) He .

Ro-me-mu'
Be exalted

Adonai
Adonai

E-lo-hei'-nu
G-d our

וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קְדָשׁוֹ , כִּי קְדוֹשׁ

ve-hish-ta-cha-vu'
and bow down

le-har'
to mountain

kod-sho' ,
holy His

ki ka-dosh'
because holy (is)

יי אֱלֹהֵינוּ .

Adonai E-lo-hei'-nu .

Adonai G-d our